



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 23 mai 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE INITIATIVE MULTI-AGENCE POUR EMPECHER LA CONDUITE EN ETAT D'EBRIETE DURANT LA SAISON DES BALS DE FIN D'ANNÉE ET DES REMISES DES DIPLOMES

Le Gouverneur de l'Etat de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que trois agences de l'Etat ont lancé une initiative qui réduira la conduite en état d'ébriété chez les jeunes mineurs et éveillera les adolescents - durant la saison des bals de fin d'année et des remises des diplômes - aux dangers extrêmes de se retrouver intoxiqués derrière le volant d'une voiture.

Le Comité de sûreté de la circulation du Gouverneur (GTSC) s'est associé au Bureau des services de l'alcoolisme et des abus de drogues de l'Etat (OASAS) et à la Police de l'Etat de New York pour promouvoir sa ligne de service téléphonique « C'est votre communauté, c'est votre appel » (« It's Your Community, It's Your Call »). La ligne de service téléphonique encourage les individus à appeler au 1-866-UNDER21 pour rapporter la consommation d'alcool chez les mineurs, évitant potentiellement que les jeunes conduisent sous les effets de l'alcool. Le service de ligne téléphonique se rend direction à la Police d'Etat, qui transfert l'appel à la juridiction appropriée. L'anonymat des appelants est protégé.

« Partout dans l'Etat de New York, nos jeunes célèbrent la fin de l'année scolaire, assistant aux bals de fin d'année et autres célébrations avec leurs amis et famille, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Pour nos adolescents, qui n'en sont qu'au début de nos vies adultes, c'est le moment de prendre des décisions responsables et de suivre les lois de l'Etat, qui sont conçues pour qu'on ne se blesse pas. Le service de ligne téléphonique permettra aux membres de la communauté de garder l'oeil ouvert pour faire en sorte que les jeunes restent en sûreté et évitent les conséquences dévastatrices de la conduite en état d'ébriété. »

Les conducteurs de moins de 21 ans représentent environ 5 % des conducteurs avec permis de conduire, mais ils sont impliqués dans plus de 12 % des accidents fatals. Pour publiciser « C'est votre communauté, c'est votre appel », le GTSC a acheté des publicités par messages radio ou télévisées, ainsi que des annonces sur des panneaux pour éveiller les consciences et promouvoir le service de ligne téléphonique.

La Commissaire du Département des véhicules motorisés (DMV) et la présidente du GTSC, Barbara Fiala, a déclaré : « La saison des bals de fin d'année et des remises de diplômes peut être une période festive pour les adolescents et leurs familles. Malheureusement, les fêtes qui entourent souvent ces événements peuvent transformer la joie en tragédie lorsque des adolescents aux facultés affaiblies par l'alcool décident qu'ils peuvent conduire. La consommation d'alcool chez les mineurs est un souci majeur, et l'utilisation du service de ligne téléphonique peut éviter des situations tragiques lorsque les jeunes conduisent avec des facultés affaiblies. »

La Commissaire du OASAS, Arlene González-Sánchez, a déclaré : « Nous savons que la moitié des finissants de niveau secondaire dans l'Etat de New York ont déjà consommé de l'alcool. La saison des bals de fin d'année et des remises de diplômes est une période très excitante pour les étudiants et les parents. Durant cette période de célébration, nous devons faire tout notre possible pour éliminer les accidents causés par l'alcool parmi les participants des bals et les diplômés en exerçant une tolérance zéro pour la consommation et la possession de boissons alcoolisées. Vous pouvez aider à empêcher une tragédie dans votre communauté en utilisant le service de ligne téléphonique au 1-866-UNDER21. »

Le Directeur de la Police de New York, Joseph A. D'Amico, a déclaré : « La Police de l'Etat de New York se joint au Comité de sûreté de la circulation du Gouverneur et au Bureau des services de l'alcoolisme et des abus de drogues de l'Etat dans un effort continu pour décourager, détecter et appréhender les mineurs consommant de l'alcool. Avec la saison des bals de fin d'année et des remises de diplômes qui approche, le service de ligne téléphonique du 1-866-UNDER21 servira aux parents inquiets, aux amis et aux citoyens pour rapporter l'achat ou l'utilisation d'alcool par des mineurs, ou l'utilisation de véhicules motorisés par des conducteurs aux facultés affaiblies. Nos communautés doivent travailler avec les agences d'application de la loi pour garder nos citoyens en sûreté en empêchant les mineurs de boire, afin d'éviter d'inutiles tragédies. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418